



Hong Kong Skating Union Members' Application Form for International Events

香港滑冰聯盟會員參加國際賽事申請表格

表格第一頁 (共二頁) / Page 1 of 2

報名截止日期 / Deadline to send the Application Form

所報名賽事第一比賽日前六十天 / Sixty (60) days before the 1st competition day of the related event

賽事種類 短道速滑 花樣滑冰 隊列滑
 Type of the Event: Short Track Speed Skating Figure Skating Synchronized Skating

賽事名稱
Name of the Event :

賽事舉辦日期
Dates of the Event :

賽事舉辦地點
Place of the Event :

運動員中文姓名 Chinese Name :		_____	
運動員英文姓名 English Name :		_____	
出生日期 (日-月-年) Date of Birth (dd-mm-yy) :		性別	男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/>
		Gender :	Male Female
*中文和英文姓名必須全部填寫並與香港身份證或護照的資料相同。 *The Chinese and English Names are required to be filled in both and same with them were shown on HKID Card or Passport.			
參賽分組 Group :		參賽項目 Category :	
聯絡方法 Contact Detail :		電話 Tel	手提 Mobile
電郵 Email		_____	
陪同參賽監護人 (標注性別) Accompany Guardian (Mr/Ms):		1, _____	2, _____ 3, _____
陪同參賽教練 (標注性別) Accompany Coach (Mr/Ms):		1, _____	2, _____ From: _____ to _____ (日期/Date)
如需本會代出請假信, 請寫下學校名稱: Please write down your school's name if you need the leave letter from HKSU:		From: _____ to _____ (日期/Date)	

本人謹此聲明本人完全明白及接受是次賽事規程。本人的健康及體能良好, 明白及自願參加是次賽事, 並願意自行承擔財務損失和傷亡之責任。香港滑冰聯盟有限公司毋須負上任何責任。

I, undersigned, fully understand and accepted the Announcement of this event. I certify that I am physically fit and fully understand that I am joining this event at my own risk and shall be liable for any loss of property or injury to my person. Hong Kong Skating Union Limited is hereby indemnified of all risk to my physically well-being and related property.

參賽者簽署

Applicant signature : _____ 日期 Date: _____

參賽者父母或法定監護人簽署

Applicant's parent or lawful guardian signature : _____ 日期 Date: _____

(十八歲以下參賽者須與父母或法定監護人共同簽署 Applicant signature and applicant's parent or Lawful guardian signature are required both for the applicant under the age of 18.)

*請將不適用者刪去。Delete as appropriate.

For Official Use Only 職員專用			
<input type="checkbox"/> 收表日期: _____ / _____ /20	<input type="checkbox"/> 檔案編號:HKSU/Events_____	<input type="checkbox"/> 退回	
<input type="checkbox"/> 收到報名費日期: _____ / _____ /20	金額: _____		
<input type="checkbox"/> 支票:銀行_____票號:_____	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 入賬--日期:_____		



Hong Kong Skating Union Members' Application Form for International Events

香港滑冰聯盟會員參加國際賽事申請表格

表格第二頁 (共二頁) / Page 2 of 2

報名截止日期 / Deadline to send the Application Form

所報名賽事第一比賽日前六十天 / Sixty (60) days before the 1st competition day of the related event

賽事名稱

Name of the Event :

賽事舉辦日期

Dates of the Event :

賽事舉辦地點

Place of the Event :

旅行信息 Travel Information :	抵達日期/時間 Arrival date/time	火車/航班號碼 Train/Flight #	離開日期/時間 Departure date/time	火車/航班號碼 Train/Flight #	
	公路 <input type="checkbox"/> Ground				
	鐵路 <input type="checkbox"/> Train				
	飛機 <input type="checkbox"/> Air				
其它 <input type="checkbox"/> Others					
酒店需求 Hotel Request :	酒店名稱 Name				
		姓名 Name	入住日期 Arrival Date	離店日期 Departure Date	
	單人間 <input type="checkbox"/> Single				
	雙人間 <input type="checkbox"/> Twin				
	其它 <input type="checkbox"/> Others				
用餐需求 Meal Request :	向組委會購買餐券 Purchase meal coupon from OC	早餐 Breakfast	午餐 Lunch	晚餐 Dinner	不需要 NO <input type="checkbox"/>
	日期及購買數量 Date and Number of coupon				
	向組委會購買閉幕宴會門票 Purchase banquet ticket from OC	需要 <input type="checkbox"/> YES	購買數量 Number		不需要 <input type="checkbox"/> NO
訓練需求 Training Request :	日期 Date	時間 Time			
簽證需求 Visa Request :	不需要 <input type="checkbox"/> NO	姓名 Name	出生日期 Date of birth	護照號碼 Passport #	申請使館/領館 Apply at
	如需申請簽證, 請附護照副本 Please attach Passport copy if "YES"	需要 <input type="checkbox"/> YES			
購買賽事門票需求 Event Tickets Request :	日期 Date	購買數量 Number			

參加者簽署

Applicant signature :

日期 Date:

參加者父母或法定監護人簽署

Applicant's parent or lawful

guardian signature :

日期 Date:

(十八歲以下參加者須與父母或法定監護人共同簽署 Applicant signature and applicant's parent or Lawful guardian signature are required both for the applicant under the age of 18.)

***請將不適用者刪去。 Delete as appropriate.**

請將本表格郵寄、電郵或傳真至 / Please mail or fax to: 香港滑冰聯盟 / Hong Kong Skating Union Limited

香港銅鑼灣大球場徑 1 號, 奧運大樓 1023 室 / Room 1023, Olympic House, 1 Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong

電郵/ Email: entries@hksu.org 傳真/ Fax : 2504 8191 電話 / Tel : 2577 8010

www.hksu.org